



## Michael R. Strain

Amerikan Girişim Enstitüsü  
Ekonomik Politika Çalışmaları Direktörü

# Joe Biden'ın boş enflasyon retoriği

ABD yönetimi, çabalarını ABD şirketlerinden zorla teknoloji transferini durdurmaya odaklamalı. Çin'i uluslararası hukuk ve normlara uymaya zorlamak için ciddi birçok taraflı çabaya öncülük etmeli ve Pasifik bölgesinde Amerikan ekonomik liderliğini kurmak için ek adımlar atmalıdır. ABD, Çin'i geride bırakmaya devam etmek için temel araştırmalara desteği artırmalı.

**A**BD Başkanı Joe Biden, artan fiyatlara yanıt olarak bu ay enflasyonla mücadelenin en önemli ekonomik önceliği olduğunu açıkladı. Yönetim, Amerikan halkı için fiyatları düşürmek için elimizden gelen her şeyi yapmaya devam edeceğine söz veriyor. Ancak bu tür taahhüt açıklamalarına rağmen Biden, Trump yönetiminin Çin'den ithal edilen mallar üzerindeki tarifelerini kaldırmayı reddetti. Tüketici fiyatları son 40 yılın en hızlı oranında büyüyor. Sadece Mayıs ayında, Tüketici Fiyat Endeksi yüzde 1 artarak, bir yıl önceki seviyesinin yüzde 8.6 üzerine çıktı. Sorun sadece artan gıda ve enerji fiyatları değil. Bu faktörleri dışlayan çekirdek enflasyonun hızlanmamasına rağmen yüksek düzeyde olması ve düşmemesi, enflasyonun ekonominin tamamında yerleşik olduğunu gösteriyor. Biden yönetiminin Mart 2021'de kabul ettiği 1.9 trilyon dolarlık teşvik paketi, tüketici talebini ekonominin üretim kapasitesinin çok üzerinde canlandırarak, tüketici fiyatlarındaki keskin artışa katkıda bulundu. Şimdi ekonomiyi düşük, istikrarlı enflasyon ortamına geri döndürme görevi büyük ölçüde ABD Merkez Bankası'na düşüyor.

### **Daha geniş ticaret serbestleştirme politikaları paketi daha büyük etki yaratacak**

Biden, Fed'in kararlarının siyasi etkiden bağımsız olmasını sağlamak için övgüye değer bir çaba sarf etti. 2021'deki enflasyon sorununun büyüklüğünü anlamakta çok yavaş kaldıktan sonra, en azından şu an için uygun söylemi benimsedi. Ancak Cumhurbaşkanının enflasyonla mücadele araçları çok sınırlı olduğu için hiçbir seçenek masadan ayrılmamalı. Mart 2022'de Peterson Uluslararası Ekonomi Enstitüsü politika özetinde, ekonomistler Gary Clyde Hufbauer, Megan Hogan ve Yilin Wang, Trump'ın ticaret savaşı tarifelerini ortadan kaldırmanın TÜFE enflasyonunu doğrudan 0.3 puan azaltacağını tahmin etti. Şirketler daha düşük yerel ve ithalat fiyatları bağlamında rekabet etmeye çalıştıkça, indirim uzun vadede yüzde 1.3'e kadar çıkabilir.

Ayrıca Hufbauer, Hogan ve Wang, daha geniş bir ticaret serbestleştirme politikaları paketinin daha büyük bir etki yaratacağını buldu. Trump'ın Çin tarifelerini geri almayı içerecek bir planın ana hatlarını çizdiler. Kanada kerestesi üzerindeki

ABD tüketici fiyatlarının kırk yılda en yüksek hızda büyümesiyle enflasyon, tek ve en önemli ekonomik politika konusu haline geldi. Ancak Trump dönemi tarifelerinin çoğunu ve fiyatları artıran diğer önlemleri sürdüren Biden yönetimini izlediğinizde bunu bilemezsiniz.

vergilerden feragat etmesi, yabancı rakipleri ABD devlet ihalelerinden hariç tutan gevşetici kurallar benimsemesi, bir dizi mal için tarifeleri sınırlaması ve gelişmekte olan ülkelerden gümrüksüz ithalatın kapsamını genişletmesi gibi. Bu plan, 610.5 milyar dolarlık ithal mal üzerindeki tarifeleri, vergileri ve kotaları azaltacak ve TÜFE enflasyonunu doğrudan 0.5 puan azaltacak. Uzun vadede azalma, yüzde iki puan kadar büyük olabilir.

#### **Ticaret savaşı tarifelerinin geri alınması ekonomiye fayda sağlayacaktır**

Zirveyi temsil etmeyen yüzde 8.6'lık enflasyon karşısında, bu aralıktaki düşüşler çok fazla görünmeyebilir. Ancak tipik bir hane halkı, aynı mal ve hizmetleri satın almak için geçen yıla göre ayda 460 dolar daha fazla harcarken, her zerrisi hissedildi. Ticaret

savaşı tarifelerinin geri alınmasının enflasyon üzerinde hiçbir etkisi olmasa bile, yine de ekonomiye fayda sağlayacaktır. Trump'ın korumacılığı kendi şartlarında bir başarısızlıktı. Bu, imalat istihdamını artırmak yerine azalttı. Aaron Flaaen ve Justin Pierce, 2018 ve 2019'daki ABD tarife artışlarını inceleyen Aralık 2021 tarihli bir çalışma belgesinde, bir yerli sanayiye tarifelere nispeten hafif maruziyetten (yüzde 25'te) nispeten ağır maruz kalmaya (yüzde 75'te) kaydırmanın doğru olduğunu tahmin etti. Yerli üreticiler için girdi maliyetlerindeki artış ve diğer ülkelerin misillemesinden kaynaklanan istihdam maliyetleri, ithalat korumasından sağlanan herhangi bir faydayı gölgede bıraktı.

#### **Pasifik bölgesinde Amerikan ekonomik liderliği kurmak için ek adımlar atılmalı**

Beyaz Saray aylardır Trump tarifelerini kaldırmayı düşünüyor. Ancak harekete geçmeyi reddetti. ABD-Çin ilişkileri giderek daha çekişmeli hale geliyor ve yönetim muhtemelen tek taraflı olarak gerilimi düşürme konusunda isteksiz. Biden ayrıca (korumacı ön-



lemleri tercih etme eğiliminde olan) işçi sendikaları arasındaki desteğinin zayıflamasından endişe duyabilir. Ancak Biden, hala bu düşünceler tarafından sallanıyorsa, aslında enflasyonla mücadeleyi en önemli ekonomik önceliği haline getirmedir. Beyaz Saray, sorunun ciddiyetini anladığının sinyalini vermelidir. Bu, yerli petrol rafinerilerinin sözde vurgunculuğuna yönelik retorik ve demagogik saldırıların ötesine geçmek anlamına geliyor.

Bu, diğer önemli önceliklerin ikinci sırada gelmesi gerekeceği anlamına gelir. Elbette Çin ile ilgili endişeler meşrudur. Ama mevcut tarife rejimi gitmek zorunda. ABD şirketlerine zarar veren ve tüketiciler için fiyatları yükselten korumacılık etkisiz ve zararlıdır. Bunun yerine yönetim, çabalarını ABD şirketlerinden zorla teknoloji transferini durdurmaya odaklamalı, Çin'i uluslararası hukuk ve normlara uymaya zorlamak için ciddi birçok taraflı çabaya öncülük etmeli ve Pasifik bölgesinde Amerikan ekonomik liderliğini kurmak için ek adımlar atmalıdır. ABD, Çin'i geride bırakmaya devam edebilmek için temel araştırmalara desteği artırmalı.